



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions - TPSGC**

11 Laurier St./ 11 rue, Laurier  
Place du Portage, Phase III  
Core 0B2 / Noyau 0B2  
Gatineau, Québec K1A 0S5  
Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Scientific, Medical and Photographic Division /  
Division de l'équipement scientifique, des produits  
photographiques et pharmaceutiques  
L'Esplanade Laurier  
140 O'Connor Street,  
East Tower, 7th Floor  
Ottawa  
Ontario  
K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Evaporative Emissions Enclosure	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> K8A21-190184/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 004
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> K8A21-190184	<b>Date</b> 2019-01-23
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$PV-904-75974	
<b>File No. - N° de dossier</b> pv904.K8A21-190184	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2019-01-30</b>	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Frigon, Francine	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> pv904
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 743-4279 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation  
K8A21-190184/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
K8A21-190184

Amd. No. - N° de la modif.  
004  
File No. - N° du dossier  
pv904.K8A21-190184

Buyer ID - Id de l'acheteur  
pv904  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

**La modification # 004 a pour but de répondre aux questions additionnelles reçues de l'industrie comme suit:**

**Questions et Réponses:**

**Q8.** J'ai parcouru le document de l'invitation et je ne suis pas au courant des conditions de paiement si le projet est attribué. En règle générale, le fabricant exige un paiement anticipé au moment du contrat. Ma question concerne les conditions de paiement utilisées par le Canada. Et est-il possible pour nous de proposer nos propres conditions de paiement?

**R8.** Veuillez-vous consulter la section 6.6 – Base de Paiement dans le document de l'invitation. Non. Les soumissionnaires qui présentent une soumission s'engagent à respecter les instructions, les clauses et les conditions de la demande de soumissions, et acceptent les clauses et les conditions du contrat subsequent.

**TOUS LES TERMES ET CONDITIONS DE L'INVITATION DEMEURENT LES MÊMES.**